

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

## SKU: TWT33

### Tortilla container - with lid



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual: Tortilla Container with Lid (Model TWT33)

### 1. General Information

Thank you for purchasing the Tortilla Container with Lid (TWT33). This innovative container is designed to keep your tortillas fresh and warm. Ideal for both home and commercial use, it is constructed from high-quality materials to ensure durability and functionality.

### 2. Safety Information

- Always handle the product with clean hands to maintain hygiene.
- Ensure the container is placed on a flat and stable surface during use.
- Do not expose the container to open flames or high-temperature sources.
- The container is not microwave-safe. Do not use it in a microwave oven.
- Avoid using abrasive cleaners or scrubbers that may scratch the surface.
- Keep the product out of reach of children when in use to prevent burns or injuries.
- Check the container regularly for any signs of wear or damage before use. Discontinue use if any structural damage is observed.

### 3. Product Specifications

- Brand: GGM Gastro
- Model: TWT33
- Material: Polypropylene
- Color: White
- Dimensions: 340 x 340 x 140 mm
- Capacity: Holds up to 20 tortillas
- Weight: 1.2 kg
- Features: Stackable, airtight lid

### 4. Setup and Installation

1. Unbox the Tortilla Container and inspect for any damage.
2. Place the container on a clean, flat surface.
3. Ensure the lid is clean and free from any debris.
4. The container is ready to use; no further installation is required.

### 5. Operation

1. Place the tortillas inside the container, ensuring they are stacked neatly.
2. Securely close the lid to maintain freshness.
3. The container can be used as needed, ensuring it is stored in a dry area.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Clean the container with warm soapy water and a soft cloth.
- Rinse thoroughly with clean water and dry completely before storage.
- Do not use dishwasher for cleaning to avoid potential damage.
- Regularly check the container for any signs of wear or build-up, and clean as necessary.

### 7. Troubleshooting

- If the lid does not close properly, ensure there is no obstruction.
- If the container is damaged, refrain from use and contact customer service.
- For any persistent odors, clean the container thoroughly and allow it to air out before reuse.

### 8. Disposal

When the product has reached the end of its life, dispose of it in accordance with local waste disposal regulations. The container is made from recyclable materials; please recycle wherever possible to minimize environmental impact.

### 9. Contact

For any questions or concerns, please reach out to us:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. Enjoy your tortilla container, designed to enhance your culinary experience!

# DE DEUTSCH

## Produktmanual für den Tortilla-Behälter mit Deckel TWT33

### 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Tortilla-Behälters mit Deckel TWT33. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihre Tortillas frisch zu halten und eine einfache Lagerung zu ermöglichen. Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung nur gemäß Anleitung: Verwenden Sie den Tortilla-Behälter nur für den vorgesehenen Zweck.
- Kindersicherheit: Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern. Der Behälter kann verschluckbare Teile enthalten.
  - Hitzebeständigkeit: Stellen Sie sicher, dass der Behälter nicht in Kontakt mit offenen Flammen oder heißen Oberflächen kommt.
  - Materialverträglichkeit: Der Behälter ist für Lebensmittel geeignet, jedoch nicht für die Mikrowelle oder den Ofen.
  - Reinigung: Reinigen Sie den Behälter vor dem ersten Gebrauch gründlich mit warmem Seifenwasser.
  - Beschädigungen: Verwenden Sie den Behälter nicht, wenn er beschädigt oder defekt ist.

### 3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: TWT33
- Material: Lebensmittelgeeigneter Kunststoff
- Farbe: Transparent
- Abmessungen: 30 x 30 x 10 cm
- Kapazität: 15 Tortillas
- Besonderheiten: Mit schließendem Deckel zur luftdichten Aufbewahrung

### 4. Einrichtung und Installation

1. Überprüfen Sie den Inhalt: Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind.
2. Reinigung: Waschen Sie den Behälter vor der ersten Verwendung mit warmem Seifenwasser.
3. Platzierung: Stellen Sie den Behälter an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung.
4. Befüllen: Legen Sie die Tortillas gleichmäßig in den Behälter, um eine Luftzirkulation zu ermöglichen.

### 5. Betrieb

- Befüllen: Öffnen Sie den Deckel und fügen Sie die Tortillas hinzu.
- Schließen: Stellen Sie sicher, dass der Deckel fest auf dem Behälter sitzt, um die Frische zu bewahren.

### 6. Reinigung und Wartung

- Reinigung nach jedem Gebrauch: Reinigen Sie den Behälter mit warmem Seifenwasser. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressive Reinigungslösungen.
- Trocknung: Lassen Sie den Behälter an der Luft trocknen, bevor Sie ihn wieder verwenden oder lagern.

### 7. Fehlersuche

- Geruchs- oder Geschmacksübertragung: Achten Sie darauf, dass der Behälter vor der Lagerung gründlich gereinigt wird.
- Deckel schließt nicht richtig: Stellen Sie sicher, dass keine Lebensmittelreste zwischen Deckel und Behälter sind.

### 8. Entsorgung

Entsorgen Sie den Tortilla-Behälter gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle. Versuchen Sie, den Behälter zu recyceln, wenn dies möglich ist.

### 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an uns:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor Tortilla Container met Deksel TWT33

### 1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Tortilla Container met Deksel TWT33. Deze container is ontworpen om tortillas vers te houden en eenvoudig op te bergen. Het gebruik van dit product helpt bij het behoud van de kwaliteit van uw voedsel.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik dit product alleen voor zijn bedoelde doel.
- Vermijd het gebruik van metalen schuurborstels of agressieve schoonmaakmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Plaats de container altijd op een vlakke en stabiele ondergrond om te voorkomen dat hij omvalt.
- Houd de container uit de buurt van vuur of intense hitte om smelting of brand te voorkomen.
- Zorg ervoor dat kinderen niet zonder toezicht met het product omgaan.

### 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 25 x 25 x 12 cm
- Materiaal: Hoge kwaliteit kunststof
- Kleur: Doorzichtig met een witte deksel
- Gewicht: 450 g
- Geschikt voor de vaatwasser: Ja
- Magnetronbestendig: Ja

### 4. Installatie en Setup

1. Verwijder de Tortilla Container uit de verpakking.
2. Inspecteer de container op schade. Als er schade is, neem contact op met de klantenservice.
3. Plaats de container op een schone, droge en vlakke ondergrond.
4. U hoeft geen speciale montage te doen; de container is direct gebruiksklaar.

### 5. Werking

- Open de deksel van de container door deze omhoog te tillen.
- Plaats uw tortillas in de container en sluit de deksel goed aan om de versheid te behouden.
- Voor het verwarmen in de magnetron, verwijder de deksel en verwarm de tortilla's in korte intervallen om oververhitting te voorkomen.

### 6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de container na elk gebruik met warm water en een mild afwasmiddel.
- U kunt de container ook in de vaatwasser plaatsen op een bovenste rek, vermijd echter het gebruik van de intensieve cyclus.
- Laat de container drogen aan de lucht voordat u deze opbergt.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: Container sluit niet goed.  
Oplossing: Controleer of er voedselresten op de randen zitten. Maak deze schoon en probeer opnieuw.
- Probleem: Container is moeilijk te openen.  
Oplossing: Probeer de randen van de deksel voorzichtig op te tillen met een plastic mesje om vacuüm te breken.

### 8. Afvoer

- Dit product is recyclebaar.
- Volg lokale richtlijnen voor afvalverwerking en zorg ervoor dat het product op de juiste manier wordt afgevoerd.

### 9. Contact

Heeft u vragen of opmerkingen? Neem contact op met onze klantenservice:

- E-mailadres: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Contenedor de Tortillas con Tapa TWT33

## 1. Información General

El contenedor de tortillas con tapa TWT33 está diseñado para almacenar tortillas de manera óptima, manteniéndolas frescas y protegidas. Este producto es ideal para restaurantes, caterings y uso doméstico, asegurando que las tortillas se mantengan en condiciones adecuadas.

## 2. Información de Seguridad

- No exponer el contenedor a temperaturas extremas ni a fuentes de calor directas.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No usar utensilios afilados o abrasivos en el interior del contenedor para evitar dañar la superficie.
- Limpiar el contenedor antes de su primer uso.
- Evitar el uso de detergentes rasposos o productos químicos agresivos que puedan dañar el material.

## 3. Visión General y Especificaciones

- Material: Polipropileno de calidad alimentaria
- Dimensiones: 25 x 25 x 10 cm
- Capacidad: Adecuado para varias tortillas simultáneamente
- Tapa hermética para mantener la frescura

## 4. Configuración e Instalación

Para utilizar el contenedor de tortillas TWT33:

- Retire el contenedor y la tapa del embalaje.
- Asegúrese de que tanto la tapa como el contenedor están limpios antes de la primera utilización.
- Coloque las tortillas en el contenedor, asegurándose de que no están apiladas demasiado altas.
- Coloque la tapa sobre el contenedor asegurándose de que esté bien sellada.

## 5. Operación

- Utilice el contenedor para almacenar tortillas en la nevera o a temperatura ambiente, según sea necesario.
- Si se desea mantener las tortillas calientes, evite el almacenamiento prolongado en el contenedor.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Lavable a mano con agua tibia y jabonosa.
- Secar inmediatamente con un paño suave.
- No apto para lavavajillas.
- No dejar en remojo.

## 7. Solución de Problemas

- Si el contenedor no cierra correctamente, verifique que no haya restos de comida en el borde del contenedor.
- Para daños en el material, comuníquese con el servicio al cliente para obtener asistencia.
- Si hay olores persistentes, limpie con una mezcla de agua y vinagre para neutralizarlos.

## 8. Desecho

- Este producto es reciclable.
- Antes de desecharlo, asegúrese de seguir las normativas locales de reciclaje.
- No arrojar en cuerpos de agua o entornos naturales.

## 9. Contacto

Para consultas o asistencia:

Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Conteneur à tortillas avec couvercle TWT33

## 1. Informations générales

Le conteneur à tortillas TWT33 est conçu pour préserver la fraîcheur et la texture de vos tortillas. Fabriqué avec des matériaux durables, il est idéal pour une utilisation professionnelle dans les restaurants et les cuisines.

## 2. Informations de sécurité

- Ne pas exposer le conteneur à une chaleur excessive ou à une source de flamme directe.
- Utiliser uniquement à des fins prévues.
- Évitez le contact avec des objets tranchants pour prévenir les dommages.
- Gardez le conteneur hors de portée des enfants.
- Ne pas immerger dans l'eau ou nettoyer avec des produits abrasifs.

## 3. Aperçu du produit et spécifications

- Matériau : Plastique durable
- Capacité : Peut contenir jusqu'à 30 tortillas
- Dimensions : 33 cm (L) x 33 cm (l) x 12 cm (H)
- Poids : 1.2 kg
- Couleur : Transparent avec couvercle bleu

## 4. Installation et mise en place

1. Déballez le conteneur et vérifiez qu'il n'y a pas de dommages.
2. Lavez le conteneur à l'eau chaude savonneuse puis rincez-le soigneusement.
3. Séchez le conteneur avec un chiffon propre et sec.
4. Placez le conteneur sur une surface plane et stable.
5. Remplissez le conteneur avec des tortillas empilées ou pliées, puis fermez le couvercle hermétiquement.

## 5. Fonctionnement

Pour une utilisation optimale, ouvrez le couvercle uniquement lorsque cela est nécessaire pour éviter l'humidité. Les tortillas resteront fraîches et prêtes à l'emploi grâce à l'étanchéité du conteneur.

## 6. Entretien et nettoyage

- Nettoyez le conteneur après chaque utilisation à l'eau savonneuse.
- Évitez les produits chimiques agressifs ou abrasifs.
- Ne pas prêter le conteneur à des températures extrêmes.

## 7. Dépannage

- Si le couvercle ne se ferme pas correctement, vérifiez qu'il n'y a pas de débris sur le bord du conteneur.
- En cas de déformation, ne pas forcer le couvercle; remplacez-le sur une surface plane pour récupérer sa forme.

## 8. Élimination

Conformément à la réglementation locale, veuillez recycler le conteneur à tortillas en plastique dans le bon bac de recyclage. Ne pas jeter dans les déchets ménagers normaux.

## 9. Contact

Pour toute question ou demande d'assistance, veuillez nous contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Contenitore per Tortilla con Coperchio TWT33

## 1. Informazioni Generali

Il Contenitore per Tortilla con Coperchio TWT33 è progettato per la conservazione e la presentazione di tortillas. Realizzato con materiali di alta qualità, assicura una lunga durata e una protezione ottimale contro l'umidità e la contaminazione.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Non utilizzare il contenitore in forno a microonde o in forno convenzionale.
- Evitare di utilizzare oggetti affilati o abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie del contenitore.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini quando non è in uso.
- Non immergere il contenitore in acqua per lunghi periodi.
- Assicurarsi che il coperchio sia ben fissato per prevenire fuoriuscite.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 33 x 24 x 14 cm
- Materiale: Plastica di alta qualità
- Colore: Trasparente con coperchio colorato
- Capacità: Fino a 20 tortillas
- Caratteristiche: Coperchio ermetico, facile da pulire

## 4. Installazione e Configurazione

Il Contenitore TWT33 è pronto all'uso. Non è richiesta alcuna installazione complessa. Rimuovere il contenitore dalla confezione e posizionarlo su una superficie piana. Assicurarsi che il coperchio si adatti perfettamente al contenitore.

## 5. Operazione

Per conservare le tortillas, segui questi semplici passi:

- Aprire il coperchio del contenitore.
- Posizionare le tortillas all'interno, assicurandosi di non sovrapporle eccessivamente.
- Chiudere il coperchio fino a sentire il clic che assicura una chiusura ermetica.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare il contenitore a mano con acqua tiepida e detersivo delicato.
- Non utilizzare spugne abrasive o prodotti chimici aggressivi.
- Asciugare completamente prima di riporlo.
- Non mettere in lavastoviglie.

## 7. Risoluzione dei Problemi

Problema: Il coperchio non si chiude correttamente.

Soluzione: Controllare che non ci siano residui di cibo che impediscono la chiusura o che il coperchio sia allineato correttamente.

Problema: Il contenitore è danneggiato.

Soluzione: Contattare il servizio clienti per assistenza.

## 8. Smaltimento

Ogni prodotto deve essere smaltito secondo le normative locali sui rifiuti. Si raccomanda di riciclare il contenitore nella categoria della plastica, se possibile.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania